

Současná italská literatura v českých překladech

(Zuzana Šebelová, sebelova@phil.muni.cz)

Bibliografie:

- KŘESÁLKOVÁ, Jitka. *Italská literatura v Čechách a na Slovensku: bibliografie italských literárních děl přeložených do češtiny a slovenštiny, vydaných od počátku knihtisku do současnosti, a přeložených netištěných divadelních her a operních libret inscenovaných od 18. století*. Praha: Univerzita Karlova, Filozofická fakulta, 2017
- **Obec překladatelů – Databáze českého uměleckého překladu po roce 1945 (italská literatura)**

<http://databaze.obecprekladatelu.cz/databaze/ZZPREKLADY/totalitalstina.htm>

Antologie:

- BOHADLOVÁ, Kateřina a Alice FLEMROVÁ. *Hořký život: antologie současné italské prózy a dramatu*. Praha: Havran, 2007.
<http://www.iliteratura.cz/Clanek/%2022459>
- ŠPIČKA, Jiří. *Italská čítanka: Gutenbergova čítanka současné italské prózy: italsko-české vydání*. Praha: Labyrint revue, 2008.
<http://www.iliteratura.cz/Clanek/22547/spicka-jiri-ed-italska-citanka>
- Jako příloha **Literárních novin** 1/2018 vyšla **Pražská knižní revue** věnovaná italské literatuře v českých překladech.

https://iicpraga.esteri.it/iic_praga/cs/gli_eventi/calendario/2018/02/serata-con-la-letteratura-italiana.html

Malé ohlédnutí do historie

Giuseppe Tomasi di Lampedusa (Palermo, 1896 – 1957)

- *Gepard* (*Il gattopardo*, 1958; česky 1963)

Carlo Levi (Turín, 1902 – 1975)

- *Kristus se zastavil v Eboli* (*Cristo si è fermato a Eboli*, 1945; česky 1957)

Alberto Moravia (Řím, 1907 – 1990)

- *Lhostejní* (*Gli indifferenti*, 1929; česky 1964)
- *Agostino* (*Agostino*, 1943; česky 1964)
- *Římanka* (*La Romana*, 1947; česky 1966)
- *Římské povídky* (*Racconti romani*, 1954; česky 1958)
- *Římské povídky* (*Racconti romani*, 1954 / *Nuovi racconti romani*, 1959; česky 1976)
- *Konformista* (*Il conformista*, 1951; česky 1984)
- *Horalka* (*La Ciociara*, 1957; česky 1962)
- *Nuda* (*La Noia*, 1960; česky 1967)
- *Já a on* (*Io e lui*, 1971; česky 1992)
- *Cesta do Říma* (*Il viaggio a Roma*, česky 1993)

<http://www.iliteratura.cz/Clanek/21707/moravia-alberto>

Vitaliano Brancati (Pachino, 1907 – 1954)

- *Krásný Antonio* (*Il bell'Antonio*, 1949; česky 1967)

Giorgio Bassani (Bologna, 1916 – 2000)

- *Pět italských novel* (*Cinque storie ferraresi*, 1956; česky 1967)
- *Zahrada Finzi-Continiů* (*Il giardino dei Finzi-Contini*, 1962; česky 1971)

<http://www.iliteratura.cz/Clanek/10985/bassani-giorgio>

Primo Levi (Turín, 1919 – 1987)

- *Je-li toto člověk* (*Se questo è un uomo*, 1947; česky 1995)
- *Příměří* (*La Tregua*, 1963; česky 2000)
- *Když ne nyní, kdy?* (*Se non ora, quando?*, 1982; česky 2006)
- *Potopení a zachránění* (*I sommersi e i salvati*, 1986; česky 1989, 1993)

<http://www.iliteratura.cz/Clanek/17799/levi-primo>

Leonardo Sciascia (Racalmuto, 1921 – 1989)

- *Den sovy* (*Il giorno della civetta*, 1961; česky 1964)
- *Každému, co jeho jest* (*A ciascuno il suo*, 1966; česky 1968)
- *Sicilské variace* (*Il consiglio d'Egitto*, 1963; *Todo modo*, 1974; česky 1980)

Pier Paolo Pasolini (Bologna, 1922 – 1975)

- *Darmošlapové* (*Ragazzi di vita*, 1955; česky 1975)
- *Zběsilý život* (*Una vita violenta*, 1959; česky 1965)

<http://www.iliteratura.cz/Clanek/29383/pasolini-pier-paolo-zurivy-vzdor>

Italo Calvino (Santiago de Las Vegas, Kuba, 1923 – 1985)

- *Cestička pavoučích hnízd* (*Il sentiero dei nidi di ragno*, 1947; česky 1959)
- *italské pohádky* (*Fiabe italiane*, 1956; česky 1982)
- *Naši předkové* (*I nostri antenati*, 1960; česky 1970)
- *Smolař Matěj aneb Dvacet příběhů s neveselým koncem* (*Marcovaldo ovvero le stagioni in città*, 1963; česky 1974)
- *Kosmické grotesky* (*Le cosmicomiche*, 1965; česky 1968)
- *Neviditelná města* (*Le città invisibili*, 1972; česky 1986)
- *Když jedně zimní noci cestující* (*Se una notte d'inverno un viaggiatore*, 1979, česky 1998)
- *Americké přednášky – šest poznámek pro příští tisíciletí* (*Lezioni americane*, 1988, česky 1999)

<http://www.iliteratura.cz/Clanek/14411/calvino-italo>

<http://www.iliteratura.cz/Clanek/38763/calvino-italo-neviditelna-mesta>

<http://www.iliteratura.cz/Clanek/38831/calvino-italo-kdyz-jedne-zimni-noci-cestujici>

Anna Banti (Florencie, 1895 – 1985)

- *Spálená košile* (*La camicia bruciata*, 1973, česky 1976)

Maria Bellonci (Řím, 1902 – 1986)

- *Lucrezia Borgia* (*Lucrezia Borgia*, 1939; česky 1968)

Elsa Morante (Řím, 1912 – 1985)

- *Aracoeli* (*Aracoeli*, 1982; česky 1988)
- *Příběh v historii* (*La storia*, 1974; česky 1990)

<http://www.iliteratura.cz/Clanek/18257/morante-elsa->

Natalia Ginzburg (Palermo, 1916 – 1991)

- *Všechny naše včerejšky* (*Tutti i nostri ieri*, 1957; česky 1981)
- *Rodinná kronika* (*Lessico famigliare*, 1963; česky 1977)
- *Milý Michale* (*Caro Michele*, 1973; česky 1977)

Italští „klasikové“ postmoderní éry

Umberto Eco (Alessandria, 1932 – 2016)

- *Jméno růže* (*Il nome della rosa*, 1980; česky 1985)
- *Foucaultovo kyvadlo* (*Il pendolo di Foucault*, 1988; česky 1991)
- *Ostrov včerejšího dne* (*L'isola del giorno prima*, 1994; česky 1996)
- *Baudolino* (*Baudolino*, 2000; česky 2001)

<http://www.iliteratura.cz/Clanek/10995/eco-umberto-baudolino>

- *Tajemný plamen královny Loany* (*La misteriosa fiamma della regina Loana*, 2004; česky 2005)

<http://www.iliteratura.cz/Clanek/16189/eco-umberto-la-misteriosa-fiamma-della-regina-loana>

- *Pražský hřbitov* (*Il cimitero di Praga*, 2010; česky 2011)

<http://www.iliteratura.cz/Clanek/27861/eco-umberto-il-cimitero-di-praga>

<http://www.iliteratura.cz/Clanek/28877/eco-umberto-prazsky-hrbitov>

- *Nulté číslo* (*Numero zero*, 2015; česky 2015)

<http://www.iliteratura.cz/Clanek/35675/eco-umberto-nulte-cislo>

Antonio Tabucchi (Pisa, 1943 – 2012)

<http://www.iliteratura.cz/Clanek/16471/tabucchi-antonio>

- *Pohled z druhé strany* (*Il gioco del rovescio*, 1981; česky 2006)
- *Indické nokturno* (*Notturno indiano*, 1984; česky 2002)

<http://www.iliteratura.cz/Clanek/11007/tabucchi-antonio-indicke-nokturno-1>

- *Rekviem* (*Requiem*, port. 1991, it. 1992; česky 1998)
- *Sny o snech* (*Sogni di sogni*, 1992; česky 1994)
- *Jak tvrdí Pereira* (*Sostiene Pereira*, 1994; česky 2005)

<http://www.iliteratura.cz/Clanek/30829/tabucchi-antonio-jak-tvrdi-pereira>

- *Ztracená hlava Damascena Monteira* (*La testa perduta di Damasceno Monteiro*, 1997, česky 2004)

<http://www.iliteratura.cz/Clanek/17713/tabucchi-antonio-ztracena-hlava-damascena-monteira>

Sebastiano Vassalli (Janov, 1941 – 2015)

<http://www.iliteratura.cz/Clanek/16201/vassalli-sebastiano>

- **Noc komety** (*La notte della cometa*, 1984; česky 2014)

<http://www.iliteratura.cz/Clanek/34779/vassalli-sebastiano-noc-komety>

- **Zlato světa** (*L'oro del mondo*, 1987; česky 1996)

- **Labut'** (*Il cigno*, 1993; česky 2000)

- **Nespočet** (*Un infinito numero: Virgilio e Mecenate nel paese dei Rasna*, 1999; česky 2003)

<http://www.iliteratura.cz/Clanek/15833/vassalli-sebastiano-nespocet-cast-1>

- **Archeologie přítomnosti** (*Archeologia del presente*, 2001; česky 2006)

<http://www.iliteratura.cz/Clanek/22311/vassalli-sebastiano-archeologie-pritomnosti-1>

- **Duchcov. Casanova v Čechách** (*Dux. Casanova in Boemia*, 2002, nepřeloženo)

<http://www.iliteratura.cz/Clanek/15787/vassalli-sebastiano-duchcov>

- **Dva kostely** (*Le due chiese*, 2010; česky 2017)

Claudio Magris (Terst, nar. 1939)

<http://www.iliteratura.cz/Clanek/37851/magris-claudio->

- **Habsburský mýtus v moderní rakouské literatuře** (*Il mito absburgico nella letteratura austriaca moderna*, 1963, česky 2001)

- **Daleko odkud: Joseph Roth a východožidovská tradice** (*Lontano da dove. Joseph Roth e la tradizione ebraico-orientale*, 1971, česky 2009)

<http://www.iliteratura.cz/Clanek/27771/magris-claudio-daleko-odkud-joseph-roth-a-vychodozidovska-tradice>

- **Dunaj** (*Danubio*, 1986, česky 1992)

<http://www.iliteratura.cz/Clanek/29535/magris-claudio-dunaj>

- **Mikrokosmy** (*Microcosmi*, 1997, Premio Strega; česky 2000)

- **Poslepu** (*Alla cieca*, 2005, česky 2011)

<http://www.iliteratura.cz/Clanek/28665/magris-claudio-poslepu-1>

- **Vy iste pochopíte** (*Lei dunque capirà*, 2006, slovensky 2009)

Italští autoři současné generace (romány vydané od 90. let. 20. stol. do současnosti)

Giovanni Catelli: *italská literatura 1985 – 2000*

<http://www.iliteratura.cz/Clanek/16291/italska-literatura-1985-2000->

Elena Ferrante (nar. Neapol, ?)

- *Dny opuštění* (*I giorni dell'abbandono*, 2002, česky 2011)
- *Geniální přítelkyně. Dětství a dospívání*, (*L'amica geniale*, 2011, česky 2016)
- *Geniální přítelkyně. Příběh nového jména: mládí* (*Storia del nuovo cognome*, 2012, česky 2017)
- *Geniální přítelkyně. Příběh těch, co odcházejí, a těch, kteří zůstanou* (*Storia di chi fugge e di chi resta* 2013; česky 2017)
- *Geniální přítelkyně. Příběh ztracené holčičky: dospělost – stáří* (*Storia della bambina perduta*, 2014; česky 2018)

<http://www.iliteratura.cz/Clanek/37685/ferrante-elena-genialni-pritelkyne>

<http://www.iliteratura.cz/Clanek/29681/ferrante-elena>

Aldo Busi (Montichiari, 1948)

- *Seminář mládí: z pověd' homosexuála, který je nucen žít se ženou* (*Seminario sulla gioventù* 1984; česky 1994)
- *Standardní život občasného prodavače punčocháčů* (*Vita standard di un venditore provvisorio di collant*, 1985; česky 1994)

Milena Agus (Janov, 1955)

- *Kameny bolesti* (*Il mal di pietre*, 2006; česky 2010)
<http://www.iliteratura.cz/Clanek/30515/agus-milena-kameny-bolesti>

Alessandro Baricco (Turín, 1958)

<http://www.iliteratura.cz/Clanek/16769/baricco-alessandro>

- **Hrady hněvu** (*Castelli di rabbia*, 1991; česky 2003)

<http://www.iliteratura.cz/Clanek/14141/baricco-alessandro-hrady-hnevu>

- **Oceán moře** (*Oceano mare*, 1993; česky 2001)

- **Hedvábí** (*Seta*, 1996; česky 2004)

<http://www.iliteratura.cz/Clanek/16767/baricco-alessandro-seta-1>

- **City** (*City*, 1999; česky 2000)

<http://www.iliteratura.cz/Clanek/24663/baricco-alessandro-city>

- **Pan Gwyn** (*Mr. Gwyn*, 2011; česky 2015)

<http://www.iliteratura.cz/Clanek/36949/baricco-alessandro-pan-gwyn>

- **Mladá nevěsta** (*La sposa giovane*, 2015; česky 2017)

Margaret Mazzantini (Dublin, 1961)

- **Nehýbej se** (*Non ti muovere*, 2001; česky 2004)

<http://www.iliteratura.cz/Clanek/23547/mazzantini-margaret-nehybej-se>

Mariolina Venezia (Matera, 1961)

- **Jsem tady už tisíc let** (*Mille anni che sto qui*, 2006; česky 2009)

<http://www.iliteratura.cz/Clanek/25211/venezia-mariolina-jsem-tady-uz-tisic-let>

Donatella Di Pietrantonio (Arsita, prov. Teramo, Abruzzo, 1962)

- **Navrátilka** (*L'Arminuta*, 2017; česky 2018)

Giuseppe Celicchia (Turín, 1965)

- **Kolo, kolo mlýnský** (*Tutti giù per terra*, 1994; česky 2007)
- **Bla bla bla** (*Bla bla bla*, 1997; česky 2006)

<http://www.iliteratura.cz/Clanek/20603/celicchia-giuseppe-bla-bla-bla>

<http://www.iliteratura.cz/Clanek/20605/celicchia-giuseppe-bla-bla-bla-2>

Niccolò Ammaniti (Řím, 1966)

- **Vezmu tě a odvedu tě pryč** (*Ti prendo e ti porto via*, 1999; česky 2008)
<http://www.iliteratura.cz/Clanek/24721/ammaniti-niccol242-vezmu-te-a-odvedu-te-pryc>
- **Já se nebojím** (*Io non ho paura*, 2001; česky 2005)
<http://www.iliteratura.cz/Clanek/19019/ammaniti-niccol242-ja-se-nebojim>
- **Já a ty** (*Io e te*, 2010; česky 2014)

Giorgio Vasta (Palermo, 1970)

- **Hmatatelný čas** (*Il tempo materiale*, 2008; česky 2011)
<http://www.iliteratura.cz/Clanek/29175/vasta-giorgio-hmatatelny-cas>

Alessandro Piperno (Řím, 1972)

- **S těmi nejhoršími úmysly** (*Con le peggiori intenzioni*, 2005; česky 2015)
<https://www.kosmas.cz/oko/recenze/14187/popsat-svoji-rodinu-s-temi-nejhorsimi-umysly>
- **Kde příběh končí** (*Dove la storia finisce*, 2016; česky 2018)

Michela Murgia (Cabras, Sardinie, 1973)

- **Accabadora** (*Accabadora*, 2009; česky 2014)
<http://www.iliteratura.cz/Clanek/33075/murgia-michela-accabadora-2>

Paolo Cognetti (Milán, 1978)

- **Osm hor** (*Le otto montagne*, 2018; česky 2017)
<http://www.iliteratura.cz/Clanek/39123/cognetti-paolo-osm-hor>

Paolo Giordano (Turín, 1982)

- **Osamělost prvočísel** (*La solitudine dei numeri primi*, 2008; česky 2009)
<http://www.iliteratura.cz/Clanek/24913/giordano-paolo-osamelost-prvocisel>
- **Tělo** (*Il corpo umano*, 2012; česky 2013)
<http://www.iliteratura.cz/Clanek/32951/giordano-paolo-telo>
- **Čerň a stříbro** (*Il nero e l'argento*, 2014; česky 2015)
<http://www.iliteratura.cz/Clanek/36161/giordano-paolo-cern-a-stribro>

Dosud nepřeložená úspěšná díla z nedávné doby

(romány, v nichž se autoři obracejí k tématům z bližší či vzdálenější minulosti)

Antonio Pennachi (nar. Latina, 1950) – *Canale Mussolini*, 2010

Andrea Molesini (nar. Benátky, 1954) – *Non tutti i bastardi sono di Vienna*, 2010

Edoardo Albinati (nar. Řím, 1956) – *La scuola cattolica*, 2016

Tiziano Scarpa (nar. Benátky, 1963) – *Stabat mater*, 2009

Francesco Piccolo (nar. Caserta, 1964) – *Il desiderio di essere come tutti*, 2013

Giorgio Falco (nar. Abbiategrosso, prov. Milán, 1967) – *La gemella H.*, 2014

Nicola Lagioia (nar. Bari, 1973) – *Riportando tutto a casa*, 2009; *La ferocia*, 2014

Aktuální téma v beletristicko-esejistickém podání známých italských žurnalistů

Roberto Saviano (Neapol, 1979)

- **Gomora: osobní výpověď o ekonomické moci a brutální rozpínavosti neapolské camorry** (*Gomorra. Viaggio nell'impero economico e nel sogno di dominio della camorra*, 2006; česky 2008)
<http://www.iliteratura.cz/Clanek/20429/saviano-roberto-gomorra>
- **Opak smrti** (*Il contrario della morte*, 2007; česky 2010)
<http://www.iliteratura.cz/Clanek/28067/saviano-roberto-opak-smrti>
- **Pojd' se mnou pryč** (*Vieni via con me*, 2011; česky 2012)
<http://www.iliteratura.cz/Clanek/31207/saviano-roberto-pojd-se-mnou-pryc>
- **Nula nula nula: [příběhy, trasy, bossové a oběti kokainu]** (*ZeroZeroZero*, 2013; česky 2013)

Oriana Fallaci (Florencie, 1929 – 2006)

- **Hněv a hrdost** (*La rabbia e l'orgoglio*, 2001; česky 2011)
<http://www.iliteratura.cz/Clanek/29649/fallaci-oriана-hnev-a-hrdost>
- **Síla rozumu** (*La forza della ragione*, 2004; česky 2014)

Italští humoristé

Giovannino Guareschi (Fontanelle di Roccabianca, 1908 – 1968)

- **Don Camillo a jeho svět** (*Don Camillo*, 1948; česky 2001)
- **Don Camillo a jeho ovečky** (*Don Camillo e il suo gregge*, 1953; česky 2002)
- **Soudruh don Camillo** (*Il compagno Don Camillo*, 1963; česky 2003)
- **Don Camillo a dnešní mládež** (*Don Camillo e i giovani d'oggi*, 1969; česky 2005)
- **Rok dona Camilla** (*L'anno di Don Camillo*, 1986; česky 2006)

<https://www.ikarmel.cz/autori/guareschi-giovannino>

Luciano De Crescenzo (nar. Neapol, 1928)

- *Příběhy starší řecké filozofie. Pythagoras, Herakleitos a ti druzí* (*Storia della filosofia greca – I presocratici*, 1983; česky 2010)
- *Příběhy řecké filozofie. Sokrates a ti druzí* (*Storia della filosofia greca - Da Socrate in poi*, 1986; česky 2006)
- *Heleno, Heleno, má lásko* (*Elena, Elena amore mio*, 1991; česky 2006)
- *Příběhy lítivého Odyseea pro dnešní čtenáře* (*Nessuno. L'Odissea raccontata ai lettori d'oggi*, 1997, česky 2009)

<http://www.iliteratura.cz/Clanek/24787/de-crescenzo-luciano-pribehy-litivoho-odyssea-pro-dnesniho-ctenare>

- *Příběhy středověké filozofie* (*Storia della filosofia medioevale*, 2002; česky 2006)

Stefano Benni (nar. Turín, 1947)

<http://www.iliteratura.cz/Clanek/16751/benni-stefano>

- *Bar Sport* (*Bar Sport*, 1976; česky 2006)
<http://www.iliteratura.cz/Clanek/20687/benni-stefano-bar-sport-1>
- *Podivínsko* (*Stranalandia; I meravigliosi animali di Stranalandia*, 1984; česky 2003)
<http://www.iliteratura.cz/Clanek/15773/benni-stefano-casoskokan>

Luciana Littizzetto (nar. Turín, 1964)

- *Princezna na hrášku* (*La principessa sul pisello*, 2003; česky 2005)

<http://www.iliteratura.cz/Clanek/17575/littizzetto-luciana-princezna-na-hrasku>

<http://www.iliteratura.cz/Clanek/20731/littizzetto-luciana-princezna-na-hrasku>

Italské detektivní romány

Andrea Camilleri (nar. Porto Empedocle, Agrigento, Sicílie, 1925)

- **Tvar vody. Komisař Montalbano** (*La forma dell'acqua*, 1994; česky 2002)
<http://www.iliteratura.cz/Clanek/10991/camilleri-andrea-tvar-vody-1>
- **Hliněný pes. Komisař Montalbano** (*Il cane di terracotta*, 1996; česky 2004)

Maurizio de Giovanni (nar. Neapol, 1958)

- **Bolest: zima komisaře Ricciardiho** (*Il senso del dolore, l'inverno del Commissario Ricciardi*, 2007; česky 2016)
- **Prokletí: jaro komisaře Ricciardiho** (*La primavera del commissario Ricciardi*, 2008; česky 2017)

Gianrico Carofiglio (nar. Bari, 1961)

- **Nevědomý svědek** (*Testimone inconsapevole*, 2002, česky 2012)
- **Přechodné dokonalosti** (*Le perfezioni provvisorie*, 2010, česky 2012)

Historické příběhy

Curzia Ferrari (nar. Milán, 1929)

Černý rytíř: román o Ignáci z Loyoly (*Il cavaliere nero, vita di Ignazio di Loyola*, 1999; česky 2003)

Valerio Massimo Manfredi (nar. Castelfranco Emilia, 1942)

- **Alexandr Veliký: zrozen ke slávě** (*Aléxandros. Il figlio del sogno*, 1998; česky 1999)
- **Alexandr Veliký: věštba Amónova** (*Aléxandros. Le sabbie di Amon*, 1998; česky 2000)
- **Alexandr Veliký: konec světa** (*Aléxandros. Il confine del mondo*, 1998; česky 2002)
- **Chiméra** (*Chimaira*, 2001; česky 2002)
- **Tyran** (*Il tiranno*, 2003; česky 2004)
- **Poslední legie** (*L'ultima legione*, 2002; česky 2003)
- **Korouhev slávy** (*Lo scudo di Talos*, 1988; česky 2008)

Carlo Adolfo Martigli (nar. Pisa, 1951)

- **999: poslední strážce** (*999 L'ultimo custode*, 2009; česky 2011)
- **Kacíř** (*L'eretico*, 2012; česky 2012)

Valerio Evangelisti (nar. Bologna, 1952)

- **Nostradamus: trilogie o životě Michela de Notre-Dame. Kniha první, Proroctví** (*Magus. Il presagio*, 1999; česky 2001)
- **Nostradamus: trilogie o životě Michela de Notre-Dame. Kniha druhá, Podvod** (*Magus. L'inganno*, 1999; česky 2002)
- **Nostradamus: trilogie o životě Michela de Notre-Dame. Kniha třetí, Propast** (*Magus. L'abisso*, 1999; česky 2003)
- **Tajemství inkvizitora Eymerika** (*Il Mistero dell'Inquisitore Eymerich*, 1996, česky 2005)

Giacinta Caruso (nar. 1958)

- **Zahrada pozemských rozkoší** (*Il giardino delle delizie*, 2005; česky 2008)
- **Rembrandtův trojúhelník** (*Il triangolo di Rembrandt*, 2006; česky 2008)
- **Magický čtverec Albrechta Dürera** (*Il quadrato magico di Dürer*, 2007; česky 2009)
- **Muž, který kradl rukopisy** (*L'uomo che rubava manoscritti*, 2008; 2009)

Rita Monaldi (1966) a **Francesco Sorti** (1964)

- **Imprimatur** (*Imprimatur*, 2002; česky 2004)
- **Secretum** (*Secretum*, 2004; česky 2005)
- **Veritas** (*Veritas*, 2006; česky 2007)
- **Salai má pochyby** (*I dubbi di Salai*, 2007; česky 2009)

Francesco Ongaro (nar. 1966)

Muž, který pohnul oblohou: Tycho de Brahe a jeho osud (*L'uomo che cambiò i cieli*, 2007; česky 2009)

Matteo Strukul (nar. Padova, 1973)

Medicejští: dynastie u moci (*I Medici. Una dinastia al potere*, 2016; česky 2017)

Medicejští: muž u moci (*I Medici. Un uomo al potere*, 2017; česky 2018)

Fantasy

Licia Troisi (nar. Ostia, 1980)

- **Kroniky Vynořeného světa. 1, Nihal ze Země větrů** (*Cronache del Mondo Emerso. Nihal della terra del vento*, 2004; česky 2009)
- **Kroniky Vynořeného světa. 2, Sennarova mise** (*La missione di Sennar*, 2004; česky 2010)
- **Kroniky Vynořeného světa. 3, Talisman moci** (*Il talismano del potere*, 2005; česky 2010)

Romantické příběhy

Susanna Tamaro (nar. Terst, 1956)

- **Běž, kam tě srdce povede** (*Va' dove ti porta il cuore*, 1994; česky 1995)
- **Odpověz mi** (*Rispondimi*, 2001; česky 2014)

Luca Di Fulvio (nar. Řím, 1957)

- **Dívka, která se dotkla nebe** (*La ragazza che toccava il cielo*, 2013; česky 2014)
- **Chlapec, který rozdával sny** (*La gang dei sogni*, 2008; česky 2015)
- **Dítě, které v noci našlo slunce** (*Il bambino che trovò il sole di notte*; 2015; česky 2016)

Fausto Brizzi (nar. Řím, 1968)

- **100 dní štěstí** (*Cento giorni di felicità*, 2013; 2014)
- **Máš mě vůbec rád?** (*Se mi vuoi bene*, 2015; 2016)

Fabio Volo, vl. jm. Fabio Bonetti (nar. Calcinate, 1972)

- **Čekám na tebe celou věčnost** (*È una vita che ti aspetto*, 2003; česky 2010)